



1. BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (HU)

33 7862 01 ÉLELMISZER- ÉS VEGYIÁRU-KERESKEDŐ

2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (DE)

LEBENSMITTEL- UND CHEMIKALIENHÄNDLER
(DIE ÜBERSETZUNG DER BEZEICHNUNG DIEN T NUR ZUR INFORMATION)

3. BESCHREIBUNG DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Der Facharbeiter ist in der Lage:

- Der Fachmann ist in der Lage: - an folgenden teilzunehmen: = in der störungsfreien Gewährleistung des Warenverkehrs, = im störungsfreien Betriebs des Geschäftes, = in der Angebotsgestaltung, der Auswahlgestaltung, = in der fortlaufenden Gewährleistung und dem fachgerechten Anbringen des Warensortimentes des Geschäftes, = in der Gestaltung des Images des Geschäftes, = in der Empfehlung der Waren und der Steigerung der Kaufbereitschaft, = wenn erforderlich, in der fachgerechten Auskunft und Bedienung in einer Fremdsprache durch die Anwendung einfacher Ausdrücke, = im sicheren und fachgerechten Betrieb von Maschinen und Anlagen, = in der Beschreibung der Eigenschaften und der Anwendung der von ihm zum Kauf angebotenen Waren, = in der Anwendung der den einzelnen Waren angehörenden Maßeinheiten und Parametern, = in der Interessenvertretung der Verbraucher, = in der Durchführung der vorgeschriebenen Geschäftsoperationen (Belegerstellung, Umgang mit dem Geld, Inventurerstellung).
- folgende zu überprüfen: = das Dasein des optimalen Warenbestandes, das ästhetische Ausstellen der Waren, = die Einhaltung der Verfallbarkeits- und Qualitätsbewahrungszeitpunkten, = das Dasein der dem Verkauf angeschlossenen, rechtlich vorgeschriebenen Belegen und Informationsunterlagen. - für folgende zu sorgen: = für den entsprechenden Zustand der ihm übergebenen Waren, Einrichtungengegenstände und Aufrüstungen sowie des Verkaufsbereiches, = für die Handhabung der Kundenreklamationen und Beschwerden, = für die entsprechende, fachgerechte und höfliche Informierung der Kunden.

4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

5111 Lebensmittel-Chemikalienhändler
4212 Ladenkassenpersonal
5113 Markt-, Strassen-, Jahrmarktsverkäufer
5114 Sortimentersteller
3629 Sonstiger Handels-, Warenverkehrs-, Verkaufssachbearbeiter

(*) Bemerkungen:

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über das betreffende Zeugnis zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Als Grundlage des Formats des Formulars dienten die folgenden Dokumente:

Entscheidung 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen; Entscheidung 96/C 224/04 des Rates vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise; Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

Weitere Informationen zum Thema Transparenz finden Sie unter: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©Europäische Gemeinschaften 2002 ©

5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES

Bezeichnung und Status der das Zeugnis ausstellenden Stelle	Name und Status der für die Anerkennung des Zeugnisses zuständigen nationalen Behörde Bei in den Bereich des Bildungsministeriums gehörenden Fachausbildungen der durch den Bildungsminister beauftragte, je Fachausbildung gegründete, unabhängige Fachausschuss																		
Niveau des Zeugnisses (national oder international) OKJ-Fachausbildungsstufe: 33 Zur Ausfüllung von körperliche Arbeit erforderndem Arbeitsbereich berechtigende Berufsqualifikation der Mittelstufe, welche auf Eingangskompetenzen in den fachlichen und Prüfungsanforderungen oder auf Schulabschluss mit bescheinigter Absolvierung des zehnten Jahrgangs basiert. ISCED97 Kode: 3CV	Bewertungsskala/Bestehensregeln Fünf Stufen: 5 sehr gut 4 gut 3 befriedigend 2 mangelhaft 1 ungenügend Fachprüfung nach Beendigung der Fachausbildung Teile der Fachprüfung: - Fachtheorie - Fachpraxis Für das Bestehen der Fachprüfung muss in Fachtheorie und in Fachpraxis die Note mangelhaft erreicht werden.																		
Seriennummer des Zeugnisses: PT K lfd. Nummer: 123456 Datum der Ausstellung des Zeugnisses: 2023.09.14	Bezeichnung und Note der theoretischen und praktischen Fächer entsprechend der fünfstufigen Skala 1. Noten der Ergebnisse der theoretischen Fachprüfungsfächer Themenkreise/Lehrfächer der schriftlichen Prüfung <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 80%;">Handels- und Unternehmenskenntnisse</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Note der schriftlichen Prüfung</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table> Themenkreise/Lehrfächer der mündlichen Prüfung <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 80%;">Handels- und Unternehmenskenntnisse</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Lebensmittel- und Chemikalienkenntnisse</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Fachsprache in der Fremdsprache</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Note des theoretischen Fachwissens</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table> 2. Bewertung der praktischen Fachvorbereitung Lehrfächer der praktischen Prüfung <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 80%;">Verkaufsarbeit</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Geschäftsadministration, technische Aufgaben</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Note des Fachpraktikums</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table>	Handels- und Unternehmenskenntnisse	5	Note der schriftlichen Prüfung	5	Handels- und Unternehmenskenntnisse	5	Lebensmittel- und Chemikalienkenntnisse	5	Fachsprache in der Fremdsprache	5	Note des theoretischen Fachwissens	5	Verkaufsarbeit	5	Geschäftsadministration, technische Aufgaben	5	Note des Fachpraktikums	5
Handels- und Unternehmenskenntnisse	5																		
Note der schriftlichen Prüfung	5																		
Handels- und Unternehmenskenntnisse	5																		
Lebensmittel- und Chemikalienkenntnisse	5																		
Fachsprache in der Fremdsprache	5																		
Note des theoretischen Fachwissens	5																		
Verkaufsarbeit	5																		
Geschäftsadministration, technische Aufgaben	5																		
Note des Fachpraktikums	5																		
Zugang zur nächsten Schul-/Ausbildungsstufe In die mittelstufige Bildung	Internationale Abkommen																		
Sonstige Informationen in Bezug auf den Fachausbildungsprozess (Registernummer der akkreditierten Maßnahme)																			
Rechtsgrundlagen Gesetz Nr. LXXVI vom Jahr 1993 über die Berufsausbildung, Verordnung des Ministers für Bildung Nr. 27/2001 (VII. 27.) über die Änderung der Verordnung des Ministers für Arbeit Nr. 7/1993 (XII. 30.) über das Nationale Register der Ausbildungsberufe, Verordnung des Ministers für Bildung Nr. 26/2001 (VII. 27.) über die allgemeinen Regeln und die Verfahrensordnung der Fachprüfungen, Verordnung des Wirtschaftsministeriums Nr. 50/1999 (IX. 10.) über die Änderung der Verordnung des Ministeriums für Industrie, Handel und Fremdenverkehr Nr. 5/1997 (III. 5.) über die für die Ausübung der einzelnen Industrie-, Handels- und Fremdenverkehrtätigkeiten erforderlichen Qualifizierungen, Das mit der Genehmigungsnummer 1249 III 96 des Bildungsministeriums genehmigte Zentralprogramm, 20/1996 (28.03) vom Ministerium für Handel und Industrie erlassene Fach- und Prüfungsanforderungen des Lebensmittel- und Chemikalienhändlers.																			

6. OFFIZIELL ANERKANNT WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES

Beschreibung des fachtheoretischen und fachpraktischen Unterrichts	in Prozent der gesamten Maßnahme %	Zeitdauer (Stunden/Wochen/Monate/Jahre)
Schule/Ausbildungszentrum	Theorie: 40 % Praxis: 60 %	
Betrieb		
Akkreditierte Vorqualifikation		
Gesamte Ausbildungsdauer		2 Jahre

Zugangsbedingungen:

- Abschluss des zehnten Jahrganges, berufliche Eignung

Zusätzliche Informationen:

VERBINDLICHE FACHTHEORETISCHE FÄCHER

Handels- und Unternehmenskenntnisse 100 Stunden

Lebensmittel- und Chemikalienkenntnisse 100 Stunden

Fachsprache in der Fremdsprache 100 Stunden

Dekorationskenntnisse 100 Stunden

VERBINDLICHE FACHPRAKTISCHE FÄCHER

Handelspraktikum

Grundkurs am Bildungsinstitut durch Gruppenarbeit 100 Stunden

Ladenpraktikum 100 Stunden

Weitere Informationen (einschließlich der Beschreibung der nationalen Bewertungsmethode):

Grundlage des Bewertungssystems sind die nach einheitlichen Gesichtspunkten und Aufbau zusammengestellten, in einer Rechtsbestimmung herausgegebenen Fach- und Prüfungsanforderungen, die das Folgende enthalten:

- Kenn-Nummer und Bezeichnung der im OKJ angegebenen Fachausbildung sowie die zugeordnete FEOR Nummer,
- für den Beginn der Ausbildung erforderliche schulische und fachliche Vorkenntnisse, Anforderungen an berufliche und fachliche Eignung sowie das vorgeschriebene Praktikum,
- die wichtigsten, mit der Fachausbildung auszuübenden Beschäftigungen und Tätigkeiten, kurze Beschreibung des Arbeitsgebietes, Aufzählung der verwandten Fachausbildungen,
- Länge der für den Erwerb der Fachausbildung erforderlichen Ausbildungszeit, maximale Stundenzahl, Verhältnis der theoretischen und praktischen Ausbildungsdauer, Anzahl der Fachausbildungsjahrgänge in der Berufsschule, Dauer der fachlichen Grundausbildung, Möglichkeit der Organisation einer den Erfolg der praktischen Ausbildung beurteilenden Einstufungsprüfung,
- fachliche Anforderungen an die Fachausbildung,
- Anforderungen im Zusammenhang mit den Fachprüfungen.

Die fachlichen und Prüfungsanforderungen beurteilen die Fachgruppenausschüsse des Landes-Ausbildungsverzeichnisses und der Landes-Fachausbildungsrat, die danach in einer Rechtsbestimmung erlassen werden.

Informationen zu den fachlichen und Prüfungsanforderungen: <http://www.nive.hu>

Diese Zeugnisergänzung wurde auf der Grundlage der Ausfüllungshinweise zusammengestellt, die auf den Homepages der Nationalen Referenzzentrale (Nemzeti Referencia Központ) und der Nationalen Europass-Zentrale (Nemzeti Europass Központ) veröffentlicht wurden.

Nationale Referenzzentrale– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>

Leiter der Prüfungsorganisation:

Ausstellungsdatum: 2023.09.14

L. S.